



Brüsszel, 2020.9.7.  
COM(2020) 488 final

2020/0243 (NLE)

Javaslat

## A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió által az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezmény keretében az Egyesült Királyság által benyújtott, az említett egyezményhez való csatlakozás iránti kérelemmel kapcsolatban képviselendő álláspontról, valamint az (EU) 2019/510 tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről**

## **INDOKOLÁS**

E javaslat tárgya az Unió által az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezmény (a továbbiakban: NEAFC-egyezmény) keretében Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának (a továbbiakban: Egyesült Királyság) az említett egyezményhez – az átmeneti időszak alatt saját jogon – történő csatlakozásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

### **1. A JAVASLAT HÁTTERE**

2017. március 29-én az Egyesült Királyság az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének megfelelően bejelentette az Európai Tanácsnak az Európai Unióból való kilépésre vonatkozó szándékát.

Az Unió és az Egyesült Királyság az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikke alapján tárgyalásokat folytatott a kilépésről rendelkező megállapodásról. A kilépésről rendelkező megállapodásról, valamint az EU és az Egyesült Királyság közötti jövőbeli kapcsolatok keretének meghatározásáról szóló politikai nyilatkozatról 2019. október 17-én született megegyezés. A kilépésről rendelkező megállapodás<sup>1</sup> ezt követően, 2020. február 1-jén hatályba lépett.

A kilépésről rendelkező megállapodás 127. cikkének (1) bekezdése meghatároz egy átmeneti időszakot, amely alatt az uniós jog továbbra is alkalmazandó lesz az Egyesült Királyságra vonatkozóan és az Egyesült Királyságban (a továbbiakban: átmeneti időszak). Az átmeneti időszak 2020. december 31-én ér véget. A kilépésről rendelkező megállapodás 129. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy az átmeneti időszak alatt az Egyesült Királyságot kötik az Unió által, az Unió nevében eljáró tagállamok által, illetve az Unió és tagállamai által együttesen kötött nemzetközi megállapodásokból fakadó kötelezettségek. A kilépésről rendelkező megállapodás 129. cikkének (3) bekezdése arról rendelkezik, hogy a lojális együttműködés elvével összhangban az Egyesült Királyság az átmeneti időszak alatt tartózkodik minden olyan cselekedettől vagy kezdeményezéstől, amely valószínűleg sérti az Unió érdekeit, különösen bármely olyan nemzetközi szervezet, ügynökség, konferencia vagy fórum keretében, amelynek az Egyesült Királyság saját jogán részes fele.

Az Unió tájékoztatta nemzetközi partnereit a kilépésről rendelkező megállapodásban előírt különös rendelkezésekről, amelyek értelmében az átmeneti időszak alatt az Egyesült Királyságot az Unió által megkötött nemzetközi megállapodások alkalmazásában tagállamnak kell tekinteni.

A NEAFC-egyezmény fő célkitűzése az, hogy a felek „elősegítsék az Atlanti-óceán északkeleti körzete halászati erőforrásainak védelmét és optimális hasznosítását egy olyan kereten belül, amely alkalmas a halászatra kiterjesztett joghatóság szabályozására, és ennek megfelelően ösztönözzék az ezekkel az erőforrásokkal kapcsolatos nemzetközi együttműködést és konzultációt”. A NEAFC-egyezmény 1982. március 17-én hatályba lépett. Az Egyesült Királyság a NEAFC-egyezmény letéteményese.

Az 1982. évi NEAFC-egyezmény azért váltotta fel az 1959. évi Északkelet-atlanti Halászati Egyezményt, mert az Európai Unió tagállamai független tagi minőségükben kiléptek az 1963. évi NEAFC-szervezetből, és mert a halászati övezetek határát az államok 200 mérföldre terjesztették ki 1977-ben. Az 1959. évi NEAFC-egyezmény ugyanakkor korábban a

---

<sup>1</sup> Megállapodás Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről (HL C 384I., 2019.11.12., 1. o.).

hálószebőség és a halászhálók, valamint a halak mérethatárainak szabályozásáról szóló 1946. évi egyezmény helyébe lépett.

Az 1982. évi NEAFC-egyezmény módosítására 2004-ben (vitarendezési eljárások felvétele) és 2006-ban (a NEAFC-egyezmény összhangba hozatala a nemzetközi jog és a nemzetközi okmányok terén bekövetkezett fejleményekkel) került sor. A 2004. és a 2006. évi módosítások tekintetében nem mindegyik szerződő fél esetében folytatták le a teljes ratifikációs eljárást. A 2006. évi londoni nyilatkozat révén a felek megállapodtak abban, hogy a módosításokat önkéntes alapon alkalmazzák mindaddig, amíg a ratifikáció le nem zárul.

A NEAFC-egyezmény alkalmazásában a szerződő felek létrehozták az Északkelet-atlanti Halászati Bizottságot (NEAFC). A NEAFC jogi személy, és más nemzetközi szervezetekkel fennálló kapcsolataiban és a szerződő felek területén a feladatai teljesítéséhez és céljai eléréséhez szükséges jogképességgel rendelkezik.

A NEAFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen öt szerződő fél van, melyek mindegyike parti állam: az Európai Unió (EU), Dánia (a Feröer szigetek és Grönland tekintetében), Izland, Norvégia és az Oroszországi Föderáció. Az Északkelet-atlanti halászatban ténylegesen érdekelt, lobogó szerinti államok együttműködő nem szerződő fél minősítést kaphatnak, ami lehetővé teszi számukra, hogy engedélyezzék a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára, hogy a NEAFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytassák tevékenységüket, amennyiben vállalják a NEAFC-intézkedések végrehajtását. Jelenleg hat együttműködő nem szerződő fél van: Bahama-szigetek, Curaçao, Kanada, Libéria, Panama és Új-Zéland.

Az Európai Unió részes fele a NEAFC-egyezménynek<sup>2</sup>, mivel annak tárgya a közös halászati politika hatálya alá tartozik, amelynek tekintetében az Unió kizárólagos hatáskörrel rendelkezik. Az uniós jog értelmében a NEAFC-egyezmény hatálya kiterjed az egyes tagállamokra.

A NEAFC az illetékes szervezeti egység, amely ajánlásokat fogad el a szerződő felek halászati joghatósága alá tartozó területeken (a szabályozási területen) kívül folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó állománygazdálkodási intézkedésekre, valamint a szerződő felek halászati joghatósága alá tartozó területekre vonatkozóan, amennyiben az érintett szerződő fél ezt kéri. Az elfogadott ajánlások a szerződő felekre nézve kötelező érvényűvé válnak, kivéve, ha valamely szerződő fél kellő időben kifogást emel az ajánlással szemben.

A NEAFC-egyezmény értelmében (az Európai Unió tagállamai kivételével) bármely állam bármikor csatlakozhat az egyezményhez, feltéve hogy az adott állam csatlakozási kérelmét a szerződő felek háromnegyede jóváhagyja. A kérelem akkor tekintendő jóváhagyottnak, ha a szerződő felek értesítésének időpontjától számított 90 napon belül a szerződő felek háromnegyede értesíti a letéteményest a kérelem jóváhagyásáról<sup>3</sup>. A letéteményes a csatlakozást kérelmező államot és az összes szerződő felet értesíti a kérelem eredményéről. A csatlakozásra a csatlakozási okmányok a letéteményesnél történő letétbe helyezésével kerül sor, és a csatlakozás az okmány átvételének napján lép hatályba.

2019. január 8-án az Egyesült Királyság a NEAFC-egyezményhez való, szerződő félként történő csatlakozás iránti kérelmet nyújtott be. Ugyanezen a napon a letéteményes értesítette erről az Európai Bizottságot.

---

<sup>2</sup> HL L 227., 1981.8.12., 21. o.

<sup>3</sup> Az Egyesült Királyság 2019. január 8-án benyújtott kérelme tekintetében a 90 napos határidő 2019. április 8-án jár le.

Az (EU) 2019/510 tanácsi határozat<sup>4</sup> meghatározta az Uniónak az Egyesült Királyság NEAFC-egyezményhez való csatlakozása iránti kérelme jóváhagyásával kapcsolatos álláspontot, és felhatalmazta a Bizottságot a NEAFC-egyezmény letéteményesének az uniós állásponttól történő tájékoztatására, ha az Egyesült Királyság Unióból való kilépésére a NEAFC-egyezmény 20. cikkének (4) bekezdésében említett értesítési időszak lejártáig, a kilépésről rendelkező megállapodás hiányában kerül sor.

Az Egyesült Királyság csatlakozási kérelme nem felelt meg annak a feltételnek, hogy azt a szerződő felek háromnegyedének jóvá kell hagynia: a szerződő felek háromnegyedére lett volna szükség a határozatképességhez annak érdekében, hogy értesíthessék a letéteményest a kérelem jóváhagyásáról.

A kilépésről rendelkező megállapodás 129. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Egyesült Királyság az átmeneti időszak alatt a saját nevében nemzetközi megállapodásokra irányuló tárgyalásokat folytathat az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozó területeken, illetve aláírhat vagy megerősíthet ilyen nemzetközi megállapodásokat, feltéve, hogy ezek a megállapodások nem lépnek hatályba vagy alkalmazandók az átmeneti időszak alatt, kivéve, ha az Unió ezt engedélyezi. Az (EU) 2020/135 tanácsi határozat<sup>5</sup> meghatározza az ilyen engedélyek megadásának feltételeit és eljárását.

2020. április 3-i levelében az Egyesült Királyság értesítette az Európai Bizottságot azon szándékáról, hogy a saját nevében egyetértését adja ahhoz, hogy az átmeneti időszak alatt a NEAFC-egyezmény rá nézve kötelező legyen. A(z) XXX tanácsi végrehajtási határozat<sup>6</sup> engedélyezi, hogy az Egyesült Királyság a saját nevében egyetértését adja ahhoz, hogy a NEAFC-egyezmény rá nézve kötelező legyen, mivel az (EU) 2020/135 tanácsi határozat 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott feltételek teljesülnek.

## 2. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

E tanácsi határozatnak lehetővé kell tennie a Bizottság számára, hogy az Unió nevében jóváhagyja az Egyesült Királyságnak a NEAFC-egyezményhez való csatlakozását a NEAFC-egyezmény 20. cikkének (4) bekezdésében említett értesítési időszak lejártáig.

Amint azt az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>7</sup> kimondja, a közös halászati politika egyik alapvető célja „annak biztosítása, hogy a halászati tevékenységek környezeti, gazdasági és társadalmi szempontból fenntarthatóak legyenek, végzésük összhangban legyen a gazdasági, társadalmi és foglalkoztatási előnyök elérésére és a halállományok helyreállítására és olyan szinten tartására irányuló célkitűzésekkel, amelyek meghaladják a maximális fenntartható hozamot eredményező szintet, valamint hogy hozzájáruljanak az élelmiszer-ellátás biztosításához.”

Az Unió érdeke, hogy az Egyesült Királyság együttműködjön a közös érdekű állományok kezelésében az Egyesült Nemzetek 1982. december 10-i tengerjogi egyezménye<sup>8</sup> (a továbbiakban: tengerjogi egyezmény) és az Egyesült Nemzetek Szervezetének 1982.

<sup>4</sup> A Tanács (EU) 2019/510 határozata (2019. március 25.) az Európai Unió nevében az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezmény keretében az Egyesült Királyság által benyújtott, az említett egyezményhez való csatlakozás iránti kérelemmel kapcsolatban képviselendő álláspontról (HL L 85., 2019.3.27., 22. o.).

<sup>5</sup> A Tanács (EU) 2020/135 határozata (2020. január 30.) a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás megkötéséről (HL L 29., 2020.1.31., 1. o.).

<sup>6</sup> HL L XXX., XXXX.XX.XX., XXX. o.

<sup>7</sup> HL L 354., 2013.12.28., 22. o.

<sup>8</sup> Az Egyesült Nemzetek tengerjogi egyezménye (HL L 179., 1998.6.23., 3. o.).

december 10-i tengerjogi egyezményében foglalt, a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok és a hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló rendelkezések végrehajtásáról szóló, 1995. augusztus 4-i megállapodás<sup>9</sup> (a továbbiakban: a halállományokról szóló ENSZ-megállapodás), vagy bármely más nemzetközi megállapodás vagy nemzetközi jogi norma rendelkezéseinek maradéktalan betartása mellett.

A tengerjogi egyezmény 56., 63. és 116. cikke értelmében az Egyesült Királyságnak parti államként jogos halászati érdekeltségei vannak a NEAFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen (a nyílt tengeren), amennyiben az Egyesült Királyság kizárólagos gazdasági övezetében található vizek a NEAFC-egyezmény hatálya alá tartozó területhez tartoznak.

A tengerjogi egyezmény 63. cikkének (2) bekezdése és a halállományokról szóló ENSZ-megállapodás 8. cikke értelmében ha a társult fajok ugyanazon hal- és víziállat-állománya vagy -állományai a kizárólagos gazdasági övezetben és az azon túli vagy azzal szomszédos területen egyaránt megtalálhatók, a parti államnak és a kizárólagos gazdasági övezeten túli vagy azzal szomszédos területen található hal- és víziállat-állományt halászó államoknak együtt kell működniük az ezen a kapcsolódó területen található állományok megóvásához szükséges intézkedések egyeztetése érdekében. Ez az együttműködés kialakítható a regionális halászati gazdálkodási szervezetek keretein belül, vagy – ahol e szervezeteknek nincs hatásköre a kérdéses állomány vonatkozásában – a halászatban érdekelt országok közötti ad hoc rendelkezések segítségével.

Az Egyesült Királyságnak a NEAFC-egyezményhez való csatlakozása lehetővé teszi az Egyesült Királyság számára, hogy együttműködjön a szükséges halászati gazdálkodási intézkedések terén, valamint annak biztosítását, hogy a halászati tevékenységek során elkerülhető legyen az állomány(ok) nem fenntartható módon történő kiaknázása.

Tekintettel a NEAFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen az Egyesült Királyság jogos halászati érdekeire, az Egyesült Királyság azon kötelezettségére, hogy együttműködjön a szükséges halászati gazdálkodási intézkedések meghozatalában, valamint annak szükségességére, hogy az Egyesült Királyság csatlakozására tekintettel biztosítható legyen a NEAFC ajánlásainak kötelező jellege, a Bizottság álláspontja szerint az Egyesült Királyság kérelmét indokolt elfogadni.

A javaslat arra irányul, hogy a Bizottság felhatalmazást kapjon a NEAFC-egyezmény letéteményesének az Egyesült Királyság NEAFC-egyezményhez való csatlakozását támogató uniós állásponttól történő tájékoztatására.

### **3. JOGALAP**

#### **3.1. Eljárási jogalap**

##### *3.1.1. Általános elvek*

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „*a megállapodásokkal létrehozott szervezetben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat*”.

---

<sup>9</sup> Megállapodás az Egyesült Nemzetek Szervezetének 1982. december 10-i tengerjogi egyezményében foglalt, a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok és a hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló rendelkezések végrehajtásáról – Nyilatkozat az Európai Közösség hatásköréről – Értelmező nyilatkozatok, HL L 189., 1998.7.3., 17. o.

A „joghatással bíró jogi aktus” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jog szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog szerint nem bírnak kötelező erővel, de „*meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát*”<sup>10</sup>.

### 3.1.2. *A jelen esetre történő alkalmazás*

Bármely állam bármikor csatlakozhat a NEAFC-egyezményhez. A kérelem akkor tekintendő jóváhagyottnak, ha attól az időponttól számított 90 napon belül, amikor a letéteményes értesítést küld a kérelem kézhezvételéről, a szerződő felek háromnegyede értesíti a letéteményest a kérelem jóváhagyásáról. A letéteményes a csatlakozást kérelmező államot és az összes szerződő felet értesíti a kérelem eredményéről.

A csatlakozásra a csatlakozási okmányoknak a letéteményesnél történő letétbe helyezésével kerül sor, és a csatlakozás az okmány átvételének napján lép hatályba. A letéteményes az összes aláíró és az összes csatlakozó felet tájékoztatja a letétbe helyezett valamennyi ratifikációs, elfogadási, jóváhagyási vagy csatlakozási okmányról, és az aláírókat értesíti arról a napról és azokról a felekről, amelyek tekintetében ez az egyezmény hatályba lép.

A NEAFC-egyezmény 24. cikkének megfelelően az Egyesült Királyság csatlakozása – amint hatályossá válik – a nemzetközi jog szerint kötelező érvényű lesz és meghatározó módon befolyásolja az uniós szabályozás tartalmát.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem módosítja a NEAFC-egyezmény intézményi keretét. Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

## 3.2. **Anyagi jogalap**

### 3.2.1. *Általános elvek*

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus több célkitűzést követ, vagy több összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegüként azonosítható, míg a többi pusztán járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt jogalapra kell alapítani.

### 3.2.2. *A jelen esetre történő alkalmazás*

A tervezett jogi aktus elsődleges célkitűzése és tartalma a következő területtel kapcsolatos: közös halászati politika.

Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 43. cikke.

## 3.3. **Következtetés**

A javasolt határozat jogalapja ezért az EUMSZ 43. cikke, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével.

---

<sup>10</sup> A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64. pont.

Javaslat

**A TANÁCS HATÁROZATA**

**az Európai Unió által az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezmény keretében az Egyesült Királyság által benyújtott, az említett egyezményhez való csatlakozás iránti kérelemmel kapcsolatban képviselendő álláspontról, valamint az (EU) 2019/510 tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről**

**AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,**

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikkére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezményt<sup>1</sup> (a továbbiakban: NEAFC-egyezmény) a 81/608/EGK tanácsi határozat<sup>2</sup> hagyta jóvá, és az 1982. március 17-én hatályba lépett.
- (2) Mivel az Unió a NEAFC-egyezmény szerződő fele, ezen egyezmény jelenleg alkalmazandó az Egyesült Királyságra, miközben a NEAFC-egyezmény 20. cikkének (4) bekezdése kizárja az uniós tagállamok csatlakozásának lehetőségét.
- (3) A NEAFC-egyezmény 20. cikkének (4) bekezdése értelmében bármely állam csatlakozhat a NEAFC-egyezményhez, feltéve hogy attól az időponttól számított 90 napon belül, amikor a letéteményes értesítést küld a kérelem kézhezvételéről, az adott állam csatlakozási kérelmét az egyezmény szerződő feleinek háromnegyede jóváhagyja.
- (4) 2019. január 8-án az Egyesült Királyság a NEAFC-egyezményhez való, szerződő félként történő csatlakozás iránti kérelmet nyújtott be. Ugyanezen a napon a letéteményes értesítette erről az Európai Bizottságot.
- (5) 2019. március 25-én a Tanács elfogadta az Európai Unió nevében az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezmény keretében az Egyesült Királyság által benyújtott, az említett egyezményhez való csatlakozás iránti kérelemmel kapcsolatban képviselendő álláspontról szóló (EU) 2019/510 határozatot<sup>3</sup>. E határozat kedvező volt az Egyesült Királyságnak a NEAFC-egyezményhez való csatlakozása szempontjából, és annak a helyzetnek a kezelése érdekében fogadták el, amikor az Egyesült Királyság kilépési megállapodás nélkül

<sup>1</sup> HL L 227., 1981.8.12., 22. o.

<sup>2</sup> A Tanács 81/608/EGK határozata (1981. július 13.) az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény megkötéséről (HL L 227., 1981.8.12., 21. o.).

<sup>3</sup> A Tanács (EU) 2019/510 határozata (2019. március 25.) az Európai Unió nevében az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezmény keretében az Egyesült Királyság által benyújtott, az említett egyezményhez való csatlakozás iránti kérelemmel kapcsolatban képviselendő álláspontról (HL L 85., 2019.3.27., 22. o.).

hagyja el az Uniót. Következésképpen a 2019/510 határozat csak arra hatalmazta fel a Bizottságot, hogy közölje az Unió álláspontját abban az esetben, ha nem kerülne sor kilépésről rendelkező megállapodás megkötésére.

- (6) Ezenkívül az Egyesült Királyság csatlakozási kérelme nem felelt meg annak a feltételnek, hogy azt a szerződő felek háromnegyedének jóvá kell hagynia: a szerződő felek háromnegyedére lett volna szükség a határozatképességhez annak érdekében, hogy értesíthessék a letéteményest a kérelem jóváhagyásáról.
- (7) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás 129. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Egyesült Királyság az átmeneti időszak alatt a saját nevében nemzetközi megállapodásokra irányuló tárgyalásokat folytathat az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozó területeken, illetve aláírhat vagy megerősíthet ilyen nemzetközi megállapodásokat, feltéve, hogy ezek a megállapodások nem lépnek hatályba vagy alkalmazandók az átmeneti időszak alatt, kivéve, ha az Unió ezt engedélyezi. Az (EU) 2020/135 tanácsi határozat<sup>4</sup> meghatározza az ilyen engedélyek megadásának feltételeit és eljárását.
- (8) 2020. április 3-i levelében az Egyesült Királyság értesítette az Európai Bizottságot azon szándékáról, hogy saját nevében egyetértését adja ahhoz, hogy az átmeneti időszak alatt a NEAFC-egyezmény rá nézve kötelező legyen.
- (9) Az (EU) XXX tanácsi végrehajtási határozat<sup>5</sup> engedélyezi, hogy az Egyesült Királyság a saját nevében egyetértését adja ahhoz, hogy a NEAFC-egyezmény rá nézve kötelező legyen, mivel az (EU) 2020/135 határozat 3. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételek teljesülnek.
- (10) Az Egyesült Nemzetek tengerjogi egyezményének<sup>6</sup> (a továbbiakban: tengerjogi egyezmény) 56., 63. és 116. cikke értelmében az Egyesült Királyságnak parti államként jogos halászati érdekeltségei vannak a NEAFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen (a nyílt tengeren), amennyiben az Egyesült Királyság kizárólagos gazdasági övezetében található vizek a NEAFC-egyezmény hatálya alá tartozó területhez tartoznak.
- (11) A nem fenntartható halászat megakadályozása céljából az Uniónak érdekében áll, hogy az Egyesült Királyság együttműködjön a közös érdekű állományok kezelésében az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye és az Egyesült Nemzetek Szervezetének 1982. december 10-i tengerjogi egyezményében foglalt, a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok és a hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló rendelkezések végrehajtásáról szóló, 1995. augusztus 4-i megállapodás<sup>7</sup> (a továbbiakban: a halállományokról szóló ENSZ-megállapodás), vagy bármely más nemzetközi megállapodás vagy nemzetközi jogi norma rendelkezéseinek maradéktalan betartása mellett.

---

<sup>4</sup> A Tanács (EU) 2020/135 határozata (2020. január 30.) a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás megkötéséről (HL L 29., 2020.1.31., 1. o.).

<sup>5</sup> A Tanács (EU) 2020/XXX végrehajtási határozata [ dátum ] az Unió közös halászati politikája terén az átmeneti időszakban hatályba lépő vagy alkalmazandó egyes nemzetközi megállapodásoknak az Egyesült Királyságra nézve kötelező jellege tekintetében az Egyesült Királyság által a saját nevében adott egyetértés engedélyezéséről (HL L XXX., XXX., XXX. o.).

<sup>6</sup> HL L 179., 1998.6.23., 3. o.

<sup>7</sup> HL L 189., 1998.7.3., 14. o.



- (12) A tengerjogi egyezmény 63. cikkének (2) bekezdése és a halállományokról szóló ENSZ-megállapodás 8. cikke értelmében ha a társult fajok ugyanazon hal- és víziállat-állománya vagy -állományai a kizárólagos gazdasági övezetben és az azon túli vagy azzal szomszédos területen egyaránt megtalálhatók, a parti államnak és a kizárólagos gazdasági övezeten túli vagy azzal szomszédos területen található hal- és víziállat-állományt halászó államoknak együtt kell működniük az ezen a kapcsolódó területen található állományok megóvásához szükséges intézkedések egyeztetése érdekében. Ilyen irányú együttműködés regionális halászati gazdálkodási szervezetek keretein belül is kialakítható. Az Egyesült Királyságnak a NEAFC-egyezményhez való csatlakozása lehetővé teszi az Egyesült Királyság számára, hogy együttműködjön a szükséges halászati gazdálkodási intézkedések meghozatalában annak biztosítására, hogy a halászati tevékenységek során az állomány(ok) kiaknázása fenntartható módon történjen.
- (13) Ez a csatlakozás még az átmeneti időszak lejártáig az Egyesült Királyság számára lehetővé teszi, hogy teljes mértékben érvényt szerezzen a tengerjogi egyezményből eredő azon kötelezettségeknek, amelyek az átmeneti időszak végétől és az uniós jogok az Egyesült Királyságra való alkalmazásának megszűnésétől hatályos védelmi és gazdálkodási intézkedések tekintetében fennállnak. Ezért az Uniónak érdekében áll az Egyesült Királyság által benyújtott, a NEAFC-egyezményhez való csatlakozás iránti kérelem jóváhagyása a NEAFC-egyezmény 20. cikkének (4) bekezdésében említett értesítési időszak lejártáig.
- (14) Az egyértelműség és a jogi egyértelműség érdekében az (EU) 2019/510 határozatot hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

- (1) Az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezmény (a továbbiakban: NEAFC-egyezmény) keretében az Unió által képviselendő álláspont az, hogy jóvá kell hagyni az Egyesült Királyság NEAFC-egyezményhez való csatlakozása iránti kérelmét.
- (2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a NEAFC-egyezmény letéteményesét a NEAFC-egyezmény 20. cikkének (4) bekezdésében említett értesítési időszak lejártáig tájékoztassa az uniós álláspontról.

*2. cikk*

Az (EU) 2019/510 határozat hatályát veszti.

*3. cikk*

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről  
az elnök*